

中文 / CHINESE

收件人：学生、教师和职员

发件人：Robert Cramer, 财务及行政副校长（*Vice Chancellor for Finance and Administration*）

主题：更新：关于校园制冷问题的重要细节

日期：2026 年 6 月 28 日

全体学生、教师和职员：

正如我在周五所告知的，因一条冷冻水管破裂，校园目前的制冷（空调）能力受到限制，使得制冷能力已大幅下降。更为不利的是，据预报，未来一周将是全年最炎热的几周之一，湿度很高，气温将达到华氏 90 多度。

针对该问题，威大-麦迪逊分校设施规划及管理部（*Facilities Planning & Management*）的工作人员一直在努力实施短期和长期解决方案。预计维修工作至少需要一个月时间。

在此期间，**校园将继续开放，课程、工作和日常运行将照常进行**。但是，我们将作出若干调整，它们包括：

- **温度调整：**自今天（6 月 28 日，星期日）开始，由于我们需要将制冷能力优先分配给患者护理、科研等关键区域，并尽量减轻对面对面教学的影响，所以校园内许多设施的室内温度将明显升高。
- **临时关闭一些设施：**若干建筑（列于下方）的制冷系统将被完全关闭。这些建筑将在 6 月 29 日星期一营业日结束后暂时对公众关闭并上锁。

下面我们说明一下这些变化将如何影响您：

学生：部分夏季学期课程将更换上课地点。如果您的课程被安排到其他地点，您将收到任课教师发来的通知，告知新的上课地点。

员工：下方所列建筑将在星期一照常运行，并从星期二开始暂时关闭。

主要工作地点位于这些建筑内的员工，应在星期一按照正常工作安排上班，并与主管协调，从星期二开始及在整个关闭期间确定并实施调整后的工作安排。

调整工作安排有几种选择：

- 如果工作职责能够远程完成，则居家办公。
- 转移至校园内仍开放的其它建筑工作。
- 临时调整工作职责以便进行远程办公或转移工作地点。

- 在少数特殊情况下，员工可以向主管申请例外，以获准继续在已关闭的建筑内工作。

建筑使用：如果您在下方所列的其中一栋建筑内工作，您应在星期一照常到岗，并在当天结束时带走所需物品。如果您无法在星期一取走物品，请告知您的主管您计划何时来取以及您需要进入该建筑。我们将继续评估形势，如情况需要，可能会在此名单中添加其它建筑。

活动与服务：部分活动和服务可能会迁移、更改时间、转为线上进行，或作出其它调整。如果 alerts.wisc.edu 上没有相关信息，请查看相应活动或服务的网页以获取最新动态，或联系活动组织者。

鉴于校园规模庞大及情况复杂，肯定会有一些本通知无法涵盖或需要额外协助的情况。请[查阅该常见问题与解答页面 \(FAQ\)](#)，或与您的院长办公室、主任办公室、主管或建筑管理员合作，寻找解决方案。

最后我想说的是，我们认识到这是一个困难的局面，我们正在尽一切努力尽快解决。威大-麦迪逊分校之所以出色，其中一个原因就在于我们历来能够团结协作，找到问题的解决方案，从而使我们得以继续履行使命。我毫不怀疑我们这次仍能做到这一点。

再次感谢您的理解。

Robert Cramer

财务及行政副校长 (*Vice Chancellor for Finance and Administration*)

以下建筑将从 6 月 30 日星期二起对公众关闭并上锁

- 21 N. Park Street
- 45 N. Charter Street
- *Agricultural Hall*
- *Agricultural Engineering Hall*
- *Armory & Gymnasium (Red Gym)*
- *Bascom Hall*
- *Bradley Memorial Building*
- *Educational Sciences*

- *Fleet & Service Garage*
- *Grainger Hall*
- *Henry Taylor Hall*
- *Hiram Smith Hall*
- *Ingraham Hall*
- *Kurt F. Wendt Commons*
- *Music Hall*
- *North Hall*
- *Radio Hall*
- *Science Hall*
- *Service Memorial Institute*
- *South Hall*
- *Stock Pavilion*
- *William H. Sewell Social Sciences Building*
- *William S. Middleton Building*

以下建筑基本上将不对公众开放，但部分区域仍可进入，并将为特殊区域和特定功能保留制冷。设施规划及管理部（*FP&M*）工作人员正在与各建筑管理员共同制定详细方案。

- 445 Henry Mall
- *Bardeen Medical Laboratories*
- *Below Alumni Center (One Alumni Place)*
- *McArdle Building*
- *Medical Sciences Center*
- *Nancy Nicholas Hall*
- *University Club (432 East Campus Mall)*

- *Van Hise Hall*
- *Van Vleck Hall*
- *Vilas Communication Hall*
- *W. J. Brogden Psychology Building*